

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIII Oficinas y Talleres: Calle de las Canoas, 16 MELILLA—Viernes 26 de Junio de 1914 Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. NUM. 8973

NUESTRA ACCIÓN EN MARRUECOS:

Los terrenos del campo exterior

NUEVOS DETALLES:

## El avance hacia Hassi Berkan

### RECTIFICANDO ERRORES

Poco, muy poco se comentó en la prensa española lo últimamente hecho en Melilla, y no, de juro, porque no lo merezca, sino porque el famoso debate parlamentario nos traía á todos de cabeza. Libres ya de él, consagraremos á lo otro algunas parrufadas, siquiera para sustentar una tesis que aquí hemos mantenido varias veces: que el modelo típico de nuestra presente acción en Marruecos ha de ser el sistema que se sigue en el territorio melillense. También nos incita á ello el terrible aparato de las notas que alguien perdiera camino de la estación del Norte, y que un periodista muy ameritado—Leopoldo Bejarano—, dócil al espíritu de nuestra profesión, dió travesamiento á la publicidad. Porque no hay nada más injusto que las apreciaciones contenidas en esas notas, ni tampoco nada que ofenda menos valor crítico.

Creo el autor de las terribles notas que no puede intentarse el paso del Kert, porque al punto estallaría sanginosa campaña, pues «no se ha hecho cerca de los Beni-Said labor política de ninguna clase». Quienquiera haya estado recientemente en Melilla rechazará de plano tal aseveración. Se ha hecho y se hace labor política con los Beni Said. Yo, sin descifrar secreto alguno, sé por lo menos que se mantiene trato provechoso con las fracciones de Beni Teimat, Uad el Fakih, Uad Abd el Daira é Yzonen, así como con el Chej Sid Mohamed Ali Budar, que vive en Tikermín, y con Haddu Harqiza, jefe principal de la guardia de ese punto. Cuando se quiera, si no mientan mis noticias, podrá irse á Tikermín—objetivo del avance al través del Kert—con más facilidad, acaso, que en los difíciles é importantes empeños acometidos há poco con tanta prudencia como fortuna. Y, si no, al tiempo.

¿Que por qué no se ha ido ahora? Algo pudieran decir de ello los franceses. Sus ambiciones tocante al Guerruao y aun al Ziata, y á los manejos de El Chenguiti, quien se vino al Zoco el Arba del Haraich y al Garet á soliviantar nuestra zona, precisamente cuando las tropas de Francia iban á Tazza, acaso nos den la clave de las últimas operaciones. En Tikermín no han de meterse nuestros colaboradores y amigos; pero de no avanzar nosotros hasta donde se ha ido, si pudo sobrevenir alguna sorpresa desagradable. Ann cuando se unan para negarlo desde el jefe del Gobierno hasta el General Jordana.

Claro es que ello no exista para el autor de las consabidas notas. Y no es extraño, pues le vemos afirmar—tan bien enterado anda, amigo Bejarano—que los meses de Julio, Agosto y Septiembre «son precisamente los mejores... para los moros; los más propicios para tenerlos enfrente, con las manos libres. ¿Cómo que la recolección se hace á fines de Junio? Por algo todas las guerras provocadas por los kabiles comenzaron en esos meses. Y por algo los mejores para operar en el Magreb fueron, son y serán los de Mayo y Junio, como admirablemente se tuvo en cuenta por el General Jordana y como lo han hecho ver los franceses en su ida á Tazza. Si no había tiempo hábil para efectuarlo todo á la vez, si graves circunstancias—de las que nos hemos enterado por las codiciosas insinuaciones de los periódicos de Argelia—imponían la ocupación de determinado sector, ¿qué remedio nos quedaba sino anticiparnos á otros y prevenir la formación de la harka que venía á levantar El Chenguiti contra los españoles y no contra sus enemigos los franceses? ¿Hubiera sido mejor irnos á Tikermín y dejar que El Chenguiti diese motivo á una práctica del *droit de suite* en el Guerruao ó en Ziata? Sobre que de nada serviría extender mucho un brazo y quedarnos con la otra mano en el bolsillo, dejando campar por sus respetos á todo Beni-bu-yahí, á M'Talza y al Rif, y muy singularmente á los Uad Abdain, del Tistutin.

El propietario de la formidable crítica cometió aún otro error de bulto. Al decir que «los montes de Ziata separan á los Beni-bu-yahí y Uad settut de la kabila de Beni-Ukil», olvida que no hay tal kabila de Beni-Ukil, pues esta fracción es una de las múltiples correspondientes á la kabila de Beni-bu-yahí, que se extiende muy al Sur de los montes de Ziata. ¿Cómo se halla tan mal enterado?

Pero lo anterior es nonada, frustrería. Según el legajo que halló Bejarano, el problema militar está clarísimo. «Es sencillo—dice—ir por el llano á buscar los pasos del Ziata é internarse en Beni-Ukil, donde se encuentra un punto de innegable importancia estratégica y comercial, por ser fronterizo y cruce de dos caminos: Hassi Berkan. Sin embargo, añade, no hemos ido hacia el Oeste, no para cerrar el paso entre los Bucherit y el Tistutin, sino para pegarnos al Kert». He ahí un trasnoque inconcebible. Las posiciones ocupadas el día 14 están, co-

mo puede verse en el croquis, precisamente en dirección contraria á donde dice el formidable apuntamiento de errores. Y las tomadas al día 8 de los corrientes (véase el croquis) están casi todas en los montes de Ziata, cuyos pasos señala como objetivo el incógnito censor. Y una de ellas, la de Kuriat Luta, tiene por objeto vigilar el importantísimo paso entre el Tistutin y el Bucherit, de que se habla en las notas para deplorar que no se lo cerrase.

¿De dónde resulta, pues, que nos hemos «pegado al Kert», si las posiciones tomadas el 14 de Mayo distan de ese río la friolera de treinta y cuatro kilómetros, y la más vecina de las ocupadas el 8 del actual, la de Kuria Luta, está á doce kilómetros de aquella corriente? ¿Dónde está el que nos alejamos de Hassi Berkan y el desdorar el paso entre el Bucherit y el Tistutin? ¿Que nos desviáramos hacia el Oeste? Sin duda el perdido comentarista ha tomado el Oeste por el Este, y por desconocer la topografía del terreno no cayó en la cuenta de que, sin lucha apenas, se lograron dos de los objetivos que preconiza: tomar los pasos del Ziata (posiciones de Sidi-Sadik, Karns Sba, Auiya, Ayu de Yenzjes y Arad) y vigilar el paso entre los Bucherit y el Tistutin (posición de Kuriat Luta). Y esto mereció encomio, no censuras. ¡Ojalá se pudiera ir avanzando así por toda nuestra zona de protectorado!

Pero aún hay más en la acre diatriba. En ella resulta Hassi Berkan muy importante por «fronterizo» y ser cruce de dos caminos». ¿Fronterizo de qué? Veinticuatro kilómetros—distancia del límite de nuestra zona, y es tan fronterizo cual puede serlo Karns Sba, que casi lo domina con sus cañones. ¿Que pasan por él dos caminos? No dos, cincuenta, pues por allí puede irse á todas partes. Su mayor importancia debe buscarse, sin duda, en otro extremo: en tener Hassi Berkan aguada. Indudablemente, por todo ello se tomaron los pasos de Sidi-Sadik, Tenia, Mussaton y Karns Sba, que en las notas se supone están camino del Kert, cuando están camino de Hassi Berkan. Cuando llegue á Sidi Sadik el ferrocarril que irá hasta el Muluya y con él pueda resolverse con facilidad el problema del abastecimiento de las tropas, podrá ser difícil ir cuando se quiera á Hassi Berkan, que ya es nuestro virtualmente.

¿Consecuencia de lo hecho? Para el crítico de referencia ninguna. Nada importa que la posesión de los montes de Ziata asegure la sumisión de las principales fracciones de Beni-bu-yahí: Beni Ukil, Uad Massa Mohan, Uad Fetoma, Hianen y Uad Alal ben Hassá. Nada, que sean nuestros los pasos de Tenia, Mussaton, Sidi Sadik y Pam el Krima. Nada, que dominemos desde los montes de Ziata los importantes y extensísimos valles del Zabia y del Ziata, y que las nuevas posiciones aseguren el avance hacia el Guerruao y el Haraich. Nada, que haya quedado por nuestro, todo el Garet. Nada, que puedan construirse ya el ferrocarril de Melilla al Muluya y diez y seis kilómetros, á partir de Seluán, del de Melilla á Tafersit. Nada, que quede apercebida la ocupación del Tistutin, que dará el dominio de M'Talza y de la belicosa cabila de Uad Abdain, y ha de permitirnos ir á Tafersit por una llanura como la palma de la mano, como ya permite pasar fácilmente al Guerruao y á Ain Zorah. Nada, en suma, el que con estas operaciones pueda conseguirse resolver en poco tiempo el problema del protectorado para la región de Beni-bu-yahí (mayor que Guelaya), gran parte de M'Talza y el verdadero Rif. Para el crítico es ineficaz todo ello. Esa gran obra sirve únicamente para mostrarles á los moros lo del protectorado es una fufa. Y hay quien dice tal cuando los franceses hacen lo propio en el llamado «bloque berberisco», reconociendo que no se somete sino con la penetración y la ocupación de posiciones indispensables! Cuente, cuente el crítico los puestos con que han jalado los franceses su avance á Jenifra, y verá si con los berberiscos hay ó no que conquistar con seguridad las almas. Pero ¿que mucho, si, como se acaba de ver, el propio crítico apunta inconscientemente la conveniencia de hacer lo mismo que censura?

Porque hay que tener en cuenta una cosa: que á donde ahora se ha ido nunca llegó ninguno de los nuestros. El propietario de las notas dice que por todos estos lugares se paseaba un meritorio capitán. No exageremos, que en ello hay siempre peligro. Ese brillante oficial, según saben todos, no pudo pasar de Neba, como no hubiera pasado ningún otro. Dos de sus oficiales, según mis informes, que estimo veraces, hicieron de noche, y solos, un reconocimiento hasta Karns Sba, de donde no pudieron pasar y el mismo capitán á quien se alude disputó imprudente, según he oído, que entramos reconocieran los montes de Ziata. ¿Cómo, pues, iban á pasarse por



Agricultores que usufructúan los terrenos laborables del campo exterior de esta Plaza, y han solicitado la redención del cánón que satisfacen al Estado. En el centro el ingeniero agrónomo D. Carlos Cremados.

Sabido es que el aprovechamiento para el cultivo de los terrenos del campo exterior de Melilla, está concedido á particulares, los cuales satisfacen un cánón al Estado en reconocimiento del dominio directo del suelo.

En forma análoga se otorgó el derecho de edificación en la ciudad y gracias á ello la población creció de modo tan extraordinario; pero habiendo cesado las circunstancias que aconsejaron tal sistema, se logró, gracias á una feliz iniciativa, que la propiedad de los solares pudiera consoli-

darse mediante la capitalización del cánón. Cosa análoga solicitan ahora los labradores del campo exterior, los cuales ansian convertirse en dueños de las parcelas.

Tal demanda nos parece muy justa y á lo que se dice, por parte de las autoridades ha tenido buena acogida.

Como decía no hace mucho en estas columnas un agricultor: si se quiere que dentro de los antiguos límites se inviertan capitales y trabajo bastantes para que los terrenos rindan lo que deben rendir, preciso será que ellos sean de plena propiedad.

el monte Kerker, que está mucho más al Sur? Y aún siendo así, ¿no habría constituido más gloria y mayor efecto público señorear esos territorios sin llevar á ellos un sólo soldado y por la sola fuerza de la admirable labor política que allí se desarrolló? La lógica nos aconseja la afirmativa. ¿O es que la labor de las oficinas indígenas no es, ante todo, la de quien las dirige é inspira?

y anotan como meritisima disposición inteligente el haber movilizado fuerzas en la cantidad precisa para producir hondo efecto moral sobre los kabiles insumidos. Pero ¿cómo ha de ser! No tenemos enmienda. Antes, Castilla hacia los hombres y los gastaba. Ahora quiere gastarlos cuando ellos se hacen brillantes... nte...

Augusto VIVERO (De «El Mundo.»)

### Comisión de damas Escuelas obreras del Buen Pastor

Ayer se dió por terminado el curso de 1913-14 en las escuelas del Buen Pastor, para obreras.

Una comisión de damas compuesta por las señoras de Iribarren, Rodríguez y señorita de la Lama (María), con tres de las alumnas, estuvo en la mañana de ayer á saludar á la señora del General Gómez Jordana, haciéndole entrega de un precioso tapete bordado por las obreras que asisten á la clase diaria del Buen Acuerdo.

La ilustre dama agradeció profundamente la distinción de que se la hacía objeto, prodigando frases de elogio á las autoras de la labor, prometiendo su decidida cooperación á cuanto tienda á fomentar el desarrollo de tan benéfica y cristiana institución.

Otra comisión de damas, de la que formaban parte las señoras de Arduanz, Navarro, de la Paz y señoritas de Zalacain, Montañez, Ferrando (J) y Ezeizola (E) con otras tres obreras, visitó á la señora del General Viallaba, á quien llevaron así mismo una acabada labor de la clase de bordados á mano, de estas Escuelas, en la que se dá enseñanza gratuita á las obreras, siendo profesores, distinguidas señoras y señoritas de esta ciudad.

La bella esposa del General Viallaba tuvo palabras muy cariñosas para la comisión, reiterándole su ofrecimiento de poner de su parte cuanto pueda para conseguir el florecimiento de las simpáticas Escuelas, secundando así la meritisima labor de las caritativas damas melillenses.

Ambas comisiones se retiraron complacidas de la acogida que se les hizo por parte de las señoras de Gómez Jordana y Viallaba.

### Triunfo de Cabrera

Nuestro querido compañero en la prensa el notable artista Saúl Cabrera ha obtenido un nuevo y señalado triunfo en el concurso de proyectos que para la construcción de una casaca en el paseo del Parque Hornández, durante la celebración de las próximas fiestas, se propone instalar el Círculo Mercantil.

Las artísticas condiciones, la novedad y el mérito que encierra el proyecto presentado por Cabrera, ha hecho que la Directiva del Círculo le otorgue el premio de doscientas cincuenta pesetas que habían de adjudicarse al mejor boceto.

Felicitemos á Saúl Cabrera por su merecido triunfo, justo premio á su valer.

## De la operación del martes

### Telegramas laudatorios

Tenemos sumo gusto en publicar los siguientes telegramas que comunican expresivas palabras de felicitación para este ejército, que en sucesivas y felices operaciones ha realizado una obra inmensa:

«Comandante en Jefe del Ejército de operaciones en Marruecos al Comandante General.—Enterado de la operación tan satisfactoria, cuyo consecuencia ha sido la ocupación de Tistutin y Bu-Cherit, le felicito, así como á las fuerzas á sus órdenes, esperando un resultado tan favorable como de las anteriores ocupaciones.»

«Ministro de la Guerra á Comandante General.—Reciban V. E. y las fuerzas á sus órdenes mi felicitación entusiasta por el éxito alcanzado en la operación de ayer.»

Los anteriores despachos han sido comunicados á las fuerzas.

Por su parte, el General Jordana dirigió á los Generales Atzporri, en Kad-dur; Villalba, en Monte Arrui, y Fidirich, en el mismo punto, el siguiente:

«24 Junio 1914.—Sérvase V. E. felicitar en mi nombre á todos los señores Jefes y Oficiales y soldados, por el brillante comportamiento que vienen demostrando en las operaciones que hemos llevado á cabo para encerrar el Garet dentro del territorio ocupado, abrir nuevos caminos al comercio y á la civilización y facilitar dentro de nuestra zona la acción pacífica y protectora que Europa nos ha confiado.»

Durante dichas operaciones han demostrado resistencia á la fatiga, subordinación, disciplina y entusiasmo en el cumplimiento de sus deberes profesionales, ofreciendo además los señores Jefes y Oficiales pruebas fehacientes de su pericia y cultura al no librar combates cruentos, que siempre han procurado evitar, atendiendo á la misión de paz que aquí nos trae.

En cuanto á V. E. cumplo manifestarle la satisfacción y el honor que tengo de que sirva á mis órdenes, en vista de las sobresalientes cualidades que le adornan y de los valiosos servicios que ha prestado y presta en este territorio.»

La Orden de las Tropas de Policía Indígena, dice lo siguiente:

«El Excmo. Sr. Comandante General, con fecha de ayer, se sirvió dirigirme el siguiente telegrama: «Felicito con gusto á V. S. personalmente y deseo que lo haga en mi nombre á los demás Jefes, Oficiales y tropas de esas Mías que tomaron parte en operaciones de ayer y que, como en las anteriores, demostraron poseer todo el valor, entusiasmo y demás virtudes militares necesarias para cumplir á conciencia y satisfacción las mas árduas cometidas. A las harkas amigas deseo, también, que les manifieste V. S. el agradecimiento y complacencia al verles tomar siempre parte principal en todas nuestras empresas, que tienden á llevar á la práctica la alta misión civilizadora que hemos de realizar en beneficio del país.»

Al transmitir á estas brillantes tropas tan valiosas felicitación envío á todos á mi vez la más muy entusiasta, seguro de que en cuantas ocasiones se os presenten demostraréis más y más que para vosotros no hay enemigos ni obstáculos que os detengan en el cumplimiento de vuestros arriesgados deberes. Vuestro Coronel, Arduanz.—Rubricado.»

### El Coronel Fernández Llano

Del territorio de Kuriat el Uta y Tistutin regresó ayer el Coronel segundo jefe de Estado Mayor de esta Comandancia General, Sr. Fernández Llano, una vez cumplida la misión que le llevó al campo.

### En los hospitales

#### En el indígena

Minutos después de las cinco llegó ayer tarde al hospital indígena el Excmo. señor Comandante General, acompañado del General Jefe de E. M. señor Domingo, intérprete de la Comandancia Sr. Marin, ayudante del General Domingo Capitán Temprano y oficial á las órdenes de S. E. señor Montero.

Esperaban al General Jordana el Subinspector jefe de Sanidad Militar señor Rodríguez Avila, el director del segundo grupo de hospitales señor Cardín, el comisario y administrador de dichos establecimientos señores Martínez Herrera y Montañana, el jefe de la Clínica señor Roncal y el primer teniente é intérprete afectos á la oficina de Asuntos indígenas señores Rodríguez Padilla y Marfil.

S. E. pasó á las oficinas de cirugía, donde por medio del intérprete señor Marin dirigió la palabra á todos los indígenas heridos en la última operación, agradeciendo en nombre de España su heroico comportamiento, que ha escrito una brillante página en la labor civilizadora que realizamos en tierras africanas.

España—dijo el General Jordana—se siente orgullosa de cobijar bajo su bandera á indígenas tan prestigiosos y agradecidos, pues tanto los militares como los que forman las harkas se han batido con denuedo, demostrando que saben corresponder á los beneficios recibidos.

Las hermosas y patrióticas palabras del Comandante General produjeron el mejor efecto entre los hospitalizados que hicieron reiteradas promesas de adhesión á España, mostrándose agradecidísimos del excelente cuidado de que son objeto.

El General Jordana felicitó á los doctores Cardín, Roncal y jefes administrativos del Establecimiento señores Martínez Herrera y Montañana, por su labor y la del personal á sus órdenes que no tienen punto de reposo para atender debidamente á todos los hospitalizados.

#### En el Dockar

Desde el indígena se dirigió S. E. y personas que le acompañaban al Hospital Dockar con objeto de visitar al oficial y soldados heridos en la última operación.

En dicho establecimiento era igualmente esperado por el Director señor de la Paz, jefes de clínica y demás personal sanitario y administrativo.

Para todos los heridos tuvo palabras de elogio el General Jordana en nombre de España, mostrándose satisfecho de mandar un ejército que con tanto acierto sabe cumplir la misión que se le tiene confiada.

Los heridos agradecieron mucho la valiosa felicitación del ilustre Comandante General.

Todos los heridos mejoran notablemente.

#### El Depósito de Seluán

Como saben nuestros lectores, el Depósito de víveres de Seluán, á cargo del Oficial primero de Intendencia don José Gilabert, es el encargado de surtir todas las posiciones ocupadas en Ziata y el Garet.

La labor que desde mediados de Abril ha realizado el personal que manda el señor Gilabert, ya llevando repuestos, creando nuevos depósitos ó abasteciéndolos, es por demás extraordinaria, y bien merece figurar en la crónica de tan brillantes operaciones.

Nosotros tenemos mucho gusto en hacerlo constar así, á la vez que enviamos á dicho personal de Intendencia nuestra felicitación por su acierto en el cumplimiento de su cometido.

## DE SOCIEDAD El Perpetuo Socorro

Con motivo del fallecimiento de su sobrino el hijo de los señores de Prats, hoy no recibirán los señores de Gómez Jordana.

Se encuentra enfermo, nuestro querido amigo don Julio Sarabia.

### Una desgracia

Ayer ocurrió una desgracia en la guada de Uad Ganen.

Encontrándose prestando servicio de protección el soldado de la Brigada Disciplinaria Francisco Argón Leiva, tuvo la mala fortuna de perder pie en el borde de un barranco, cayendo al fondo y resultando con lesiones, de las que fué asistido en la enfermería.

Paréceme que su estado no es grave. De instruir las oportunas diligencias se encargó el segundo Teniente del expresado Cuerpo D. Manuel García Navarro.

Por error de información dejamos ayer al ocuparnos del solemne tríduo, que en honor de su titular ha celebrado la Archicofradía del Perpetuo Socorro, que esta asociación la presidia la señora de Carrasco, siendo así que su actual presidenta es la distinguida señora doña Gloria Valdés de García Castorón, que tanto celo pone en el desempeño de su cometido.

Además, las señoras del Perpetuo Socorro nos ruegan, que, en su nombre, demos las más expresivas gracias á cuantas personas, directa ó indirectamente han contribuido al mayor éxito del brillantísimo tríduo de que nos ocupamos.

Con sumo gusto cumplimos el encargo con que nos honran.

### Una conferencia

Invitado por la Directiva del Centro de Cultura Popular, dará hoy viernes, á las diez de la noche, una conferencia sobre el tema «El Espranto como único idioma auxiliar internacional», el distinguido esperantista D. Higinio V. Ameijeiras. Esta conferencia será pública.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### Noticias militares

**Ascensos de 219 segundos Tenientes**  
El Ministro de la Guerra, General Echagüe, puso a la firma de S. M. varios Reales decretos promoviendo al empleo inmediato a los segundos Tenientes de la Escala Activa del Ejército que han pasado ya las veinticuatro revistas en su empleo.

**Infantería**  
Ascienden 182 segundos Tenientes desde don Joaquín Miguel a don Manuel García.

Entre ellos figuran los siguientes del Ejército de ese Territorio.  
Don José Pérez Gonzalo, del regimiento Meñilla.

Don Pablo Valledor, de las fuerzas Regulares Indígenas de Melilla; don Rafael Montero Cabañas, excedente en Melilla.

Don César Colomer y don Enrique García Pardo, de Cazadores de Talavera; don Miguel Dobón, del regimiento de África; don Sigifredo Simón, de Cazadores de Cataluña.

Don Francisco Luque y don Pedro Fuentes, del regimiento de San Fernando; don Victoriano Fernández, de Cazadores de Segorbe; don José García Vallar, del regimiento de Ceriñola; don Rafael Sivantos, de Cazadores de Chelana.

Don Fermín Navarro, de las fuerzas Indígenas de Melilla.

Don José Linos y don Enrique Chacón, del regimiento de África.

Don Pedro Chinchilla, del regimiento de San Fernando; don José Hernández y don Enrique Aranda, del de Melilla; don Ramón Osende del regimiento de Ceriñola; don Andrés Martínez, del Tabor de Alhucemas; don Vicente Aparicio, de las fuerzas indígenas de Melilla; don Federico Rivadella, de Cazadores de Tarrifa.

Don Luis Cuadrado, de la Brigada Disciplinaria de Melilla; don Prudencio González, del regimiento de San Fernando; don Ricardo Sist, del batallón de Cazadores de Talavera; don Manuel Rodríguez, de Cazadores de Segorbe; don Carlos Silva, de Cazadores de Cataluña; don Enrique Soriano, del regimiento de África.

Don Joaquín Pérez, del regimiento de San Fernando; don Luis Viña, de Cazadores de Cataluña; don Manuel García Agulla, de las fuerzas Regulares Indígenas.

**Caballería**  
Son promovidos al empleo de primeros Tenientes 37 oficiales del Arma de Caballería, comprendidos en su Escala, desde don Joaquín Cebollino, a don Rafael Jover.

Corresponden de ellos a esta guarnición los siguientes:  
Don Julio Pérez Salas y don Rafael Jover, del regimiento de Taxdir; don Eduardo García Arcaño y don Francisco Batorone, del regimiento de Alcázar.

**Reenganche**  
Le ha sido concedido el segundo período de reenganche al brigada de Infantería don Felipe Sánchez.

**Gratificación**  
Le ha sido concedida la gratificación de efectividad desde primero de Julio de 1913, al Médico Mayor de primera clase don Damián López, que presta sus servicios en el regimiento de Infantería de San Fernando.

**Echagüe desmiente un rumor**  
El ministro de la Guerra ha desmentido rotundamente la noticia propagada ayer en el Congreso, de haber ocurrido un segundo combate en la zona recién ocupada en Melilla, manifestando que las noticias que tenía hasta el mediodía de hoy, acusaban tranquilidad absoluta en toda la zona.

**SASTRERIA**  
DE  
**Ricardo Fius**  
KAKI  
NUEVO COLOR REGLAMENTARIO  
Las mejores clases en dril, lana y alpaca  
ALFONSO XIII, 6, bajo y principal. 924

**Conminando a los Ayuntamientos los médicos titulares**  
El ministro de la Gobernación ha dictado una Real orden que ofrece verdadero interés por la justicia en que se ha inspirada.

El señor Sánchez Guerra ha conminado a los Ayuntamientos con fuertes multas y derogaciones para caso de incumplimiento de la Real orden citada, en la que se dispone que las Corporaciones municipales liquiden y salden las deudas que tienen con los médicos titulares.

El ministro se halla dispuesto a no cejar en su empeño de saldar a los beneméritos facultativos.

**La Prensa**  
«El imparcial»

Este periódico, ocupándose de nuestra acción en África, pide al Gobierno que cuando haya en Marruecos alguna operación, lo cual desea que no suceda, toda vez que por todos se ha convenido que la acción política debe anteponerse a la militar, y que solo de esta última se haga uso en caso extremo, no ocultando las noticias y de toda clase de facilidades, para que se obtengan con el menor retraso posible, al objeto de que la opinión sepa por el camino que vamos.

### Zona de Tetuán

**El general Berenguer**  
El general Berenguer acompañado de todos los jefes y oficiales de las fuerzas regulares, estuvo en el Cementerio, visitando las tumbas de los oficiales muertos.

En la Necrópolis se entonaron respuestas en sufragio de las almas de los bravos militares.

**Siguen los «pacos»**  
Anoche continuaron los «pacos» haciendo algunos disparos sobre nuestros campamentos.

Para evitar que los «pacos» siguieran disparando, salieron algunas fuerzas, como así mismo los aviadores militares que reconocieron los alrededores de los campamentos, no encontrando nada anormal.

**Al hacer la descubierta**  
Al hacer la descubierta la mehallá del Jalifa, recogió del campo un moro que al pronto creyóse había muerto.

El indígena que sólo estaba herido de bastante gravedad, fué trasladado a la Plaza donde le fueron prestados los auxilios que requería su estado.

**Soldado fallecido**  
En el Hospital de aquella Plaza ha fallecido el soldado del regimiento de Mallorca, Antonio Llozar, herido en la cara ayer en las últimas operaciones verificadas.

**Frascos aluminio**  
Para tropa con cocheras de color amarillo, doble enganche de la casa de D. Vicente Carro, de Zaragoza.

Representante exclusivo en Melilla, don Luis Fernández de Castro, Alfonso XIII, 9 (antes Chacal), edificio del Economato Militar. 761

**Notas políticas**  
Dato a La Granja

Acompañado del marqués de Santa Cruz, hoy a las diez marchó a la Granja de San Ildefonso el Presidente del Consejo de Ministros señor Dato.

Lleva la firma de varios ministerios. Regresaron a las cuatro y media de la tarde para asistir a las sesiones de las Cámaras.

**El partido reformista**  
El partido reformista se propone desarrollar durante el presente verano una activa campaña de propaganda.

El mitin inicial de esta campaña se celebrará en Gijón, durante el próximo mes de Agosto.

El señor Alvarez (D. Melquíades), se propone imprimir a los trabajos de esta campaña gran actividad.

**La hazaña de Lerroux**  
Al llegar ayer tarde al Congreso el señor Lerroux, se le acercaron muchos diputados para examinar el colgante de su cadena, en el que hay una inscripción que dice: «Maura, no».

A las preguntas que le dirigieron, dijo don Alejandro:  
—Ya sé que es una cursilería; pero me lo han regalado y he prometido llevarlo.

No faltó quien dijera que don Alejandro, sin darse cuenta quizás, estaba haciendo el artículo.

**Villanueva, jefe**  
Antes de emprender su viaje a África, el Conde de Romanones dejó encargado al señor Villanueva de la minoría liberal del Congreso.

Esta designación está siendo muy comentada en los círculos políticos.

**En la Alta Cámara**  
En el Senado, y ante la Comisión que entiende en el proyecto de la jornada mercantil, ha informado hoy la Cámara de Comercio de Madrid, proponiendo que no sea obligatorio el cierre de los establecimientos.

Pidió, además, que se reforme el Código de Comercio, según las exigencias modernas; que se suprima la extensión que da la Ley al concepto dependiente de comercio y cuanto habla de la venta ambulante.

También informaron ante la misma comisión los representantes de la Sociedad «La Viña» y del gremio de almacenistas de vinos.

Estos últimos combatieron el propósito de regalar la jornada de la dependencia.

**Los penados**  
El señor Lastres ha recibido un despacho suscrito por los reclusos en el penal de Santoña, en el que le piden de rodillas gestione y apoye la aprobación del proyecto de libertad condicional a los presos.

Ignórase la contestación del señor Lastres.

**Santiago Alba**  
Ha regresado a esta Corte, procedente de París, el exministro liberal señor Alba.

Acudieron a recibirle algunos de sus amigos políticos.

**Reformas importantes**  
En el despacho de ministros del Congreso visitó por la tarde al Sr. Dato una comisión del Comité Nacional de la Unión General de Trabajadores y obreros de Rióttou.

Le habrían del conflicto pendiente en esta población que, según ellos, no

tiene otra causa que el haberse negado el Gobernador de Huelva a autorizar el funcionamiento del Sindicato General de mineros que pretenden los obreros instalar en aquella capital.

Los comisionados también pidieron al Jefe del Gobierno que los nombramientos de autoridades en la cuenca minera recaigan en personas imparciales, y no en empleados de más ó menos categoría de la empresa explotadora de las minas.

Dichos obreros cambiaron impresiones con el señor Dato de varios asuntos sociales, entre ellos de la supresión del trabajo nocturno en las pañaderías, limitación de la jornada mercantil y forma de hacer extensiva la Ley de accidentes del trabajo a los obreros del campo.

El señor Dato contestó que está de acuerdo con todos estos asuntos y que se propone tener abiertas las Cortes unos días, porque él es un enamorado de la cuestión social, y se propone presentar enseguida esos proyectos que forman parte del programa del Gobierno.

Al salir el señor Dato de conferenciar con los obreros, confirmó las anteriores manifestaciones a los periodistas, diciendo que en lo sucesivo se propone dar preferencia en las sesiones de Cortes a la discusión de leyes sociales y al proyecto de construcción de la segunda escuadra.

**La segunda escuadra**  
Siguiendo objeto de todos los comentarios en los círculos políticos, el proyecto de ley sobre construcción de la segunda escuadra.

Se sabe que los republicanos harán en el Congreso ruda oposición al proyecto.

El Sr. Ayuso ha presentado nada menos que 62 enmiendas al artículo primero del proyecto.

Además, piensa dirigirse a todos los maestros de escuela de España pidiéndoles su adhesión para que en una de dichas enmiendas se pida no se construya ninguna buque de guerra hasta tanto no se cumpla la ley Moyano, en lo que se refiere al número de escuelas que deben existir en España.

Por su parte, el Sr. Soriano también presentará numerosas enmiendas.

Otro tanto piensan hacer los radicales. En cuanto a los reformistas, parece que no harán oposición al proyecto, como así mismo los romanosistas, quienes están dispuestos a apoyar al Gobierno.

Ignórase la actitud que adoptarán los demócratas.

Respecto a los mauristas, algunos creen que se abstendrán, aunque los más opinan que votarán a pró, recordando que la ley de escuadra fué obra de los conservadores.

**El indulto de un distrito**  
Los jefes de todos los partidos políticos del pueblo de Benavente han visitado al Sr. Bergamín, para pedirle que el Gobierno haga suya la proposición de indulto de agua distrito.

Dicha petición fué firmada por los señores Conde de Romanones, Azorín, Mella, Sorvetella y otros.

**Haba el Subsecretario**  
El Subsecretario de la Gobernación Sr. Quejano, hablando con los periodistas, nos ha dicho entre otras cosas, que mañana a las seis de la tarde será votado con carácter definitivo, el proyecto de ley que determina la rebaja del impuesto que pesa sobre los azúcares.

Después dijo que crecía de más noticias que comunicarnos.

**Dr. Roncal**  
Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos

— RAYOS ULTRAVIOLETAS —  
Electricidad luz fría preneodermoterapia eléctrica ozono, sismoterapia.

Consultas de 5 a 8 de la tarde :: Oueda del Serrallo, 13, oral izquierdo: 28

**Noticias varias**  
Siete niños intoxicados

Ayer tarde, en la calle del General Ricardos, de esta Corte, se entregaban a los jueces propios de su edad, siete niños de tres a nueve años.

Uno de los chicos encontró abandonada en la calle una cajita con diversas pastillas, que repartió entre todos sus compañeros.

Imprudentemente se las comieron, siendo a los pocos momentos acometidos de fuertes dolores.

El suceso produjo gran revuelo en aquella calle.

Las madres de los pequeños se apresuraron a trasladarlos a la Casa de Socorro próximos, donde reconocidos por los médicos, se apreciaron grandes síntomas de intoxicación.

Más tarde se averiguó que las pastillas que habían ingerido los niños, eran de calomelanos.

Los siete infelices criaturas se encuentran gravemente enfermas.

**Regreso del Coronel**  
Ha regresado a esta Corte el coronel de Ingenieros Sr. Vives.

Enseguida visitó al Infante don Alfonso.

**Regatas en San Sebastián**  
En San Sebastián se ha corrido la segunda regata de entrenamiento.

Fuó presenciada por numeroso público.

Ganó la copa del Club, el balandro «Itzia»; la medalla de plata, el balandro «Elty»; y la de bronce, el «Parandis».

**El viaje del ministro**  
Telegrafista de San Sebastián, que a las nueve de la mañana salió el ministro

de Fomento en automóvil, acompañado por el gobernador civil, y Conde de Candilla.

En otro automóvil iban D. José Ugarte, el Alcalde, y el Comisario regío de Fomento.

Al pasar por Orio, el vecindario les recibió con música, haciéndoles objeto de una entusiasta manifestación de simpatía.

Poco antes de llegar a Eibar, numeroso público se hallaba en las afueras del pueblo esperándoles.

Fueron recibidos por las autoridades, representantes de la prensa y el Orfeón donostiarra.

Entre vítores y aclamaciones, los expedicionarios fueron hasta la Casa Consistorial.

Allí se les obsequió con espléndido banquete.

La despedida no fué menos cariñosa.

**En la Academia de Artillería**  
Omnibus que vuelca. Siete oficiales y un alumno heridos

El Coronel Director de la Academia de Artillería, ha comunicado al ministro de la Guerra que a consecuencia de un vuelco de un coche omnibus en que iban, han resultado heridos varios oficiales de la última promoción y un alumno.

**De regreso de los toros. Imprudentia del cocheró. Los heridos**

Ampliando mi anterior despacho puedo comunicaros que lo sucedido en Segovia fué lo siguiente:

Al salir de la Plaza de toros, en la que se había lidiado una corrida, montaron en uno de los coches omnibus varios oficiales de los recién ascendidos y un año del tercer año.

Por una imprudentia del cocheró que guiaba el vehículo, dió éste un terrible vuelco cayendo debajo del pesado carruaje los oficiales de Artillería.

Inmediatamente se detuvo el tránsito de coches, dedicándose el público a auxiliar a los heridos, conduciéndoles a una Farmacia próxima.

Los lesionados son: Teniente don Manuel Ateoz y García del Arsenal, con fractura de la ubia y peroné; Teniente don Manuel Yunque y García Pimentel, con dislocación del hombro, y Teniente señor Cano Manuel, con una luxación.

También resultaron con contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo, los Tenientes don José Sanantón, don Federico de Mspresa, don Gaspar Regalado, don Pascual Alvarez Builla, don Pascual Morellillo y el alumno señor Galan.

**Entre gallistas y belmontistas**  
Propaganda maurista. Disturbios

Despachos telegráficos de Bilbao, dan cuenta de los sucesos desarrollados en aquella capital ayer tarde.

Numerosos mauristas adquirieron para la corrida de toros celebrada ayer un tendido completo.

Cuando las localidades escaseaban y los precios se habían elevado al punto de la afición por ver torear a Joseito y Belmonte, los mauristas que momentos antes comparaban el tendido, vendieron las localidades a su precio.

En las localidades se leía: «Maura, sí!»

En varios cafés y algunas tabernas se suscitaron distintas riñas entre gallistas y belmontistas, practicándose varias detenciones.

El diestro Belmonte, después de terminada la corrida, se acostó, levantándose por la noche para cenar con el empresario del circo taurino.

**COLSA**  
Madrid 25

Interior a por 100 . . . . . 87'00  
Amortizable 5 por 100 . . . . . 100'00  
Amortizable 4 por 100 . . . . . 91'00  
Banco de España . . . . . 455'00  
Banco de Tabarros . . . . . 291'50  
Francia . . . . . 4'00  
Vibras . . . . . 26'21

**Las Cortes**  
CONGRESO

A las cuatro en punto declara abierta la sesión el Sr. GONZALEZ BESADA.

Los Sres. Sánchez Guerra y Marqués del Vadillo ocupan el banco azul.

En los escaños hay regular concurrencia.

Las tribunas están desahucadas.

El Marqués de VADILLO, de uniforme, lee varios proyectos de ley.

El Sr. COBIAN (hijo) pide al ministro de Estado que se proteja a los españoles que tienen terrenos en Marruecos y laboran en favor de España.

El Marqués de LERA dice que únicamente ha llegado al ministerio una reclamación, que ha sido atendida como debía y con arreglo a lo que en ella se interesaba.

Los Sres. NICOLAU y TORRES BELLENA hacen ruegos de escaso interés.

**La Interpelación Ortega y Gasset**  
El Sr. ORTEGA y GASSET explana su anunciada interpelación.

Censura que el Marqués de Lema haya dejado en suspenso el decreto que exige dos años de servicio en África a los diplomáticos para ascender a Ministro.

Dice que el Marqués se ha excedido en sus deberes, no esperando el dictamen encargado sobre dicho decreto y haciendo varios nombramientos de Ministros plenipotenciarios que, como el del Duque de Amalfi, es antilegal.

En brillantes y muy breves palabras el ministro de ESTADO explica los motivos que le obligaron a dejar en suspenso el decreto referido por el Sr. Ortega y Gasset.

Este insiste en sus afirmaciones y se ocupa después de los daños que a la riqueza corchetoponera produce cierta tarifa dictada recientemente.

Trata luego de la labor que desarrollan los comerciantes y otras personas que negocian con el cocho en Gerona y otras provincias y hace extensas consideraciones técnicas después de barajar muchas cifras y datos documentando su discurso.

Se lamenta de que no hayan sido consultadas la Cámara de Comercio ni las Juntas de VALADARIGA.

El señor MADARIAGA en nombre de la comisión contesta al orador, defendiendo la necesidad de aprobar el convenio.

Se suspende la discusión aprobando un dictamen concediendo una pensión a la viuda de don Alberto Aguilera.

También son favorablemente sancionados los siguientes dictámenes:

Declarando de utilidad pública las obras de saneamiento de Salamanca.

Se pone a discusión el dictamen de la comisión sobre el proyecto de reparación de carrerías.

El señor NOUGUES se queja de que el proyecto tan importante se lea a última hora.

Anuncia que hablará cuando se discuta este asunto.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA pregunta si pasa esta a reunirse en secciones.

El señor AYUSO pide que se cuente el número de diputados que no hay el suficiente, el señor González Besada levanta la sesión.

**SENADO**  
A las tres y media ocupa la presidencia el general AZCARRAGA, declarando abierta la sesión.

En el banco azul se encuentran los ministros de Hacienda, Instrucción Pública y Fomento.

El de HACIENDA contesta al ruego que ayer le hizo el duque de San Pedro de Galatino sobre los derechos arancelarios de la gasolina.

Promete bajarlos con objeto de que la industria automovilista prospere en España.

Respecto al ruego que también hizo ayer el señor López Mora, dice que el funcionamiento de esa lotería en Barcelona está fuera de la ley y de manera alguna se encuentra autorizada por el Gobierno, por lo cual dará energías órdenes para cortar el abuso.

El señor CALABUÍ hace notar la necesidad de reformar el Código Civil y el Penal, confesionados con arreglos a leyes y costumbres penitenciarias muy anticuadas.

Censura duramente a la comisión del Código que lleva largos años preparando la reforma y no se ve por ninguna parte su labor.

El señor MATESANZ da las gracias al ministro de Hacienda por la promesa de rebajar los derechos arancelarios sobre la gasolina.

El señor ALBA recuerda la promesa que hizo el Gobierno de socorrer a los pueblos de Castilla demeritados por los últimos temporales que causaron la ruina de aquellos habitantes, pues las pérdidas se elevan a cien millones de pesetas.

El señor ARIAS DE MIRANDA se adhiere a lo dicho por el señor Alba y pide al Gobierno que socorra inmediatamente a los perjudicados.

El ministro de HACIENDA en breves y elocuentes palabras contesta que el Gobierno se propone votar un crédito extraordinario con objeto de realizar obras públicas en las provincias damnificadas, resolviendo así en parte la crisis porque atraviesan las clases trabajadoras.

Jura el cargo de senador el señor TORRES TABOADA.

**La Exposición de Barcelona**  
Se pone a discusión el dictamen, declarando oficial la Exposición de Industrias eléctricas que ha de celebrarse en Barcelona.

El señor PRATS consume el primer turno en contra del dictamen, diciendo que como siempre los catastros quieren postergar al pueblo de Madrid, pues conocido de todos es que los madrileños se proponen celebrar en plazo no muy lejano otra Exposición.

Dice que él no se opone a que el Gobierno conceda algún apoyo a Cataluña para desarrollar sus industrias, pero tampoco debe olvidar los derechos que le corresponden a la corte de España.

El ministro de HACIENDA, declara que el Gobierno ayudará la Exposición de Madrid cuando esté debidamente preparada, pues nunca ha puesto obstáculos a todos los propósitos que en bien de la ciudad ha iniciado el Ayuntamiento ó cualquier otra corporación madrileña.

Interviene brevemente el señor RUIZ GIMENEZ y SAN HEZ TOCA.

Rectifica el MINISTRO, diciendo que Madrid necesita renovarse debidamente para celebrar con dignidad y decoro una Exposición Universal.

Se discute el proyecto sobre la suspensión de pago de las Compañías ferroviarias.

El Sr. SOSTRES, combate duramente al voto particular presentado por el señor Ablanch, diciendo que este proyecto es

igual al presentado por el señor Canalejas en 1908.

Termina pidiendo que el Gobierno no deje sin aprobar este proyecto que es interesantísimo para todos.

Se suspende el debate y se aprueban definitivamente los proyectos de ley declarando de utilidad pública las obras de ampliación del Hospital de Santa Cruz (Barcelona); modificando la base sexta de la ley de 14 de Junio de 1909 y reorganizando los servicios de correos y telégrafos.

También es aprobado otro proyecto de ley, estableciendo la libertad condicional. Acto seguido el presidente levanta la sesión.

**Dr. BONET**  
Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oído

Consulta de 4 a 6  
Calle de O'Donnell, 31, 2.º, derecha 47

**Notas parlamentarias**  
Maura a veranear

Don Antonio Maura marchará el domingo a Solórzano, donde pasará una temporada.

**Información pública**  
La comisión que entiende en la proposición de ley sobre la reducción de foros, ha acordado abrir una información pública, oral y escrita durante el verano.

**El proyecto de los azúcares**  
En los círculos políticos se asegura que a causa de no haberse podido votar definitivamente el proyecto sobre azúcares por falta de diputados el Gobierno obligará a éstos a que estén en Madrid el martes próximo, para tomar parte en dicha votación.

**En el Congreso. Lo que se dice**  
Esta tarde se decía en el Congreso que la ausencia de los diputados es una prueba más de que el Gobierno debe apresurar la suspensión de las sesiones sinó quiere exponerse a un grave contratiempo.

**Lo que dice Lerroux**  
Varios periodistas saludaron esta tarde en los pasillos del Congreso al jefe del partido radical, Sr. Lerroux, preguntándole por el dije de «Maura, no».

Don Alejandro, sonriente, respondió: «Lo llevo guardado por lo que pueda ocurrir el día de mañana, pues los tiempos cambian cuando uno menos se lo piensa».

**Los republicanos obstruccionan**  
La minoría republicana comenzará desde mañana a combatir duramente todos los proyectos que latente aprobar el Gobierno, por haberse negado éste a retirar el proyecto de construcción de la escuadra.

Habiendo de este asunto decía esta tarde el Sr. Lerroux:—Está bien eso de fortalecer las costas, pero hay que hacerlo con comedimiento, procurando no construir grandes barcos y cuidar de verdad de las defensas de esas costas.

También se mostró partidario don Alejandro de la construcción de pequeños buques de guerra, submarinos, destroyers, etcétera.

**En el Congreso. Desanimación**  
Durante toda la tarde ha habido gran desanimación en los pasillos del Congreso.

Al terminar la sesión hablamos con el Sr. Gonzalez Besada, el cual nos dijo que aunque había noventa diputados hoy de la mayoría en el salón, somados éstos con los que había de la minoría daban el número suficiente para votar, por lo cual no fué aprobado definitivamente el proyecto de los azúcares.

Luego añadió—ya han visto ustedes lo que ha pasado.

Parece mentira que los republicanos lleven la pasión hasta el extremo de oponerse a la aprobación de proyectos que interesan grandemente al país, como es el plan de obras en las carreteras que lo reclaman muchos pueblos, pues con él se solucionará en parte la crisis obrera.

Esos señores, por lo que se ve, presumen de demócratas, y piensan de muy distinto modo.

Después confirmó el Presidente de la Cámara popular que le habían visitado los diputados de la conjunción republicano socialista, para decirle que si el Gobierno retiraba el proyecto de la escuadra, dejarían pasar todo lo demás.

Yo—añadió el señor Besada—volví a decirles que nada podía contestarles hasta que conferenciara con el Presidente del Consejo.

Esta noche me he entrevistado con el señor Dato, el cual entre otras cosas me ha manifestado que el Gobierno tiene decidido propósito de que el proyecto de la escuadra se discuta antes de cerrar las Cortes.

El jueves se votará definitivamente el proyecto sobre azúcares.

Terminó diciendo el Presidente del Congreso que todavía habrá debate por unos días, pues la discusión del tratado italo español durará hasta el miércoles.

Mañana a

ma semana, á lo cual respondió ambigüamente.

### En el Senado. Información pública. Hubo garrofajos

El Presidente de la comisión que entiende en el proyecto regulando la jornada de los dependientes de comercio, ha manifestado á los periodistas que ayer á última hora parece que hubo algunos palos entre patronos y dependientes en los alrededores de la Alta Cámara.

Para evitar la repetición de estos desagradables sucesos, solo habrá información pública mañana y pasado y los demás días será por escrito.

### Hoy dice Dato

#### Regreso de la Granja. Generales en Palacio. La combinación de gobernadores

En las últimas horas de la tarde llegó al Congreso el Presidente del Consejo señor Dato.

Acto seguido recibió á los periodistas en el despacho de Ministros de la Cámara popular, diciéndonos que acababa de regresar de la Granja donde había almorzado con S. M. el Rey.

Confirmando el jefe del Gobierno que además de él y del Subsecretario de la Presidencia, hoy habían comido con la familia Real los Generales Aguilera y Primo de Rivera, que habían ido á la Granja para dar gracias al Rey por su reciente ascenso.

Además de los decretos de Marina el señor Dato sometió á la firma de S. M. el nombramiento de Gobernador civil de Cádiz á favor del señor Giménez, que desempeñaba igual cargo en Toledo.

Para este cargo ha sido designado el señor Salas que estaba en la Coruña.

También sometió el jefe del Gobierno á la sanción de S. M. un decreto autorizando al Ministro de la Gobernación para presentar á las Cortes el proyecto sobre contrato del trabajo minero.

### El día en La Granja

#### Los Reyes al Escorial. La Princesa de Rumania. Partido de polo

Esta tarde los Reyes marcharon en automóvil al Escorial con objeto de despedir á la Princesa de Rumania que se dirige á San Sebastián, desde donde marchará á su país.

Cuando regresaron los Reyes de su excursión comenzó en el campo de polo el anunciado partido que resultó muy animado.

### La fiesta de los exploradores

#### Comisiones y viajes

Hoy llegaron á Madrid procedentes de diferentes provincias comisiones de exploradores que, en unión de los de la Corte, marcharon por la tarde á Riofrio con objeto de acampar en dicha posición Real.

Todas las representaciones han traído banda de músicos.

De Madrid salieron los excursionistas en un tren especial, cuya locomotora iba artísticamente adornada con banderitas y escudos de la asociación.

El número total de boy-scouts se eleva á 700.

Los comités de Barcelona, Coruña, Jaén, Valladolid, Sevilla, Córdoba, Badajoz, Cartagena, Lorca, Zamora, Toledo, Oviedo y Vitoria han enviado representaciones.

### En Riofrio. Izan la bandera. El Himno

Comunican de Riofrio, que han llegado los exploradores de Segovia, Barcelona, Ciudad Rodrigo y otras provincias.

Todos marcialmente formados y después de hacer brillantes ejercicios, marcharon al Campamento, donde se albergan los de Madrid.

Entre los boy-scouts, reina extraordinaria animación para tomar parte en los ejercicios y maniobras que se celebrarán mañana.

En el Campamento que ocupan, ondea hoy la bandera de los exploradores. Esta noche se ha celebrado una fiesta que resultó brillantísima.

Los excursionistas cantaron su himno.

### Una huelga que se agrava

#### Excitación entre los obreros

Ha marchado á Utrera una compañía del Regimiento de Soris, compuesta de ochenta soldados, al mando del capitán don Adelardo Mancebo y los tenientes don Enrique Moreno y don Juan Castiello.

El viaje obedece á la excitación que reina entre los obreros de aquella campaña que desde hace varios días están en huelga.

Se teme que ocurran desórdenes. Los patronos parecen que están dispuestos á no ceder á las pretensiones de los obreros.

### Quiere ser Rey

lo que le hace el Soberano. A tomar baños el heredero. Se halla preparado

Dicen de B. grado que se comenta mucho que con motivo de haber marchado á tomar aguas el Rey, el Príncipe Alejandro ha sido encargado por su padre de la Regencia.

La noticia es muy comentada, pues pocos los años marcha el Soberano al mismo balneario sin nombrar Regente durante su ausencia.

Un importante periódico francés dice que lo que ocurre es que el elemento militar está descontento con el Rey y se grupa alrededor del príncipe Jorge, que tiene 26 años y es hijo mayor del monarca.

Este se vio obligado á renunciar á las prerrogativas regias por presión de su padre que tenía decidido propósito de que su sucesor en el trono fuera el Príncipe Alejandro.

### Varias casas

venden en inmejorables condiciones todo de construcción.

ESTACIONAL ALFONSO XIII, 18, pral. centro

796

## Provincias

### Cádiz

#### Los obreros de Sanlúcar

Continúa en el mismo estado la huelga de los obreros de esta población, los cuales están esperando conocer la actitud de sus compañeros de Jerez.

Los propietarios se encuentran dispuestos á contratar el personal forastero necesario para la siega.

Se han concentrado fuerzas de la benemérita.

#### No ha lugar

La autoridad gubernativa de Cádiz ha negado á los comisionados de los distintos pueblos de la provincia el permiso solicitado para los mítines que proyectaban celebrar.

La negativa obedece á causas que no son del dominio público.

### Sevilla

#### Si las mujeres mandasen...

Dicen de Utrera que la situación se agrava considerablemente, pues á pesar de que los obreros han aceptado las bases que les fueron propuestas, han abandonado el trabajo nuevamente.

Numerosos grupos de mujeres recorren las calles del pueblo en actitud tumultuosa, temiéndose surjan graves sucesos.

Las autoridades han adoptado precauciones para evitar se altere el orden.

#### Manifiesto

Los obreros de Lebrija declarados en huelga, han publicado un manifiesto exhortando á sus compañeros.

Se cree que están mezclados los elementos avanzados.

#### Un incendio

En Lebrija se ha declarado un incendio en uno de aquellos cortijos, habiendo causado considerables daños.

Se supone que el siniestro ha sido intencionado.

### Valencia

#### Mejoran los heridos

Los distintos heridos que resultaron á consecuencia de los sucesos desarrollados el domingo último en Valencia, continúan mejorando notablemente de las lesiones que sufren.

La autoridad judicial encargada del esclarecimiento de los hechos, sigue practicando activas diligencias.

#### Tormenta é inundaciones

Los telegramas que se reciben de Valencia, dicen que continúa descargando la fuerte tormenta de ayer, solo interrumpida cortos intervalos.

La lluvia torrencial ha inundado las calles y los campos, causando grandes destrozos en los sembrados.

En los pueblos de Torrebeja, Casas Altas y Casas Bajas, las aguas desbordadas del río Turia, han arrasado los campos.

Se han ahogado muchos animales domésticos.

#### Entre mauristas y radicales. Los últimos sucesos. otros detenidos

El juzgado del distrito del Mar, que entiende en la causa de los sucesos desarrollados el domingo entre mauristas y radicales, ha dictado auto de prisión contra dos republicanos.

En vista de que la escasez de agua origina al vecindario grandes molestias, el Alcalde ha abierto al servicio público repartos de agua.

### Bilbao

#### Cocherito de Bilbao

Continúa en cama el diestro Cocherito de Bilbao.

Se resiente bastante del pié que le fué operado recientemente.

Es casi seguro que Cocherito de Bilbao, pierda dos de las corridas que tiene contratadas.

### Barcelona

#### Mura, sí! Lo que dice Nievas. El arma del asesinato

En la puerta del Centro radical y en muchas esquinas de las principales calles de la capital han aparecido hoy unos carteles, donde se lee impreso en letra roja ¡Mura, sí!

La autora del asesinato de la calle de San Ramón ha declarado hoy ante el Juzgado que instruye la causa del suceso, ratificándose en que no tiene cómplices.

Aseguró también que el arma que empleó para cometer el crimen la encontró la policía en el fogón.

La policía practica gestiones para averiguar donde adquirió el cuchillo, pues como está nuevo parece que lo compró apropiado para cometer el asesinato.

Hoy ha declarado el amante de la peñadora.

### Ferrol

#### Los obreros contra los republicanos

Todos los obreros se muestran excitadísimo contra los republicanos en vista de la actitud en que se han cotocado éstos para que no se apruebe el proyecto de construcción de la segunda escuadra.

Como en el caso de que la Constructora Naval no se quede con la contrata de barcos, seguirá el despido de los trabajadores, toda la población se muestra indignadísima, y telegrafía al Gobierno para que prosiga en su patriótica obra, presentando á las Cortes el oportuno proyecto y acordando por ahora la construcción, siquiera, de un solo barco.

Los vecinos del Ferrol se proponen celebrar manifestaciones.

Algunos comerciantes han prometido cerrar sus establecimientos dicho día.

La prensa publica levantados artículos exhortando á todo el comercio é industria y á las sociedades á tomar acuerdos para que á toda costa el Gobierno haga que quede sancionada dicha ley.

### Extranjero

#### París

#### La huelga de los carteros

Participan de París que los carteros declarados en huelga, han celebrado una conferencia con el Ministro de Comunicaciones.

El Ministro les ha ofrecido en nombre

del Gobierno, que sostendrá en el Parlamento las reivindicaciones de aquéllos en el momento de votarse el presupuesto.

#### Un proyecto interesante

En la Cámara de diputados, Mr. Pugetti ha presentado un proyecto interesante que se proteja el trabajo nacional.

Pide que se establezca un impuesto sobre la mano de obra extranjera.

El Subsecretario del ministerio de negocios extranjeros, ha rechazado la proposición.

### Vapores de pesca

#### TRANSPORTE DE MERCANCÍAS

#### A CABO DE AGUA Y CHAFARINAS

Propietario de dos vaporitos, residente en España, desea socio residente en Melilla para negocio pesca ó transporte de Melilla á Chafarinas y viceversa. Para informes en la Administración de este periódico. 914



R. du Mesnil Adolphe, agent général 30, boulevard Carnot, Alger. 213

### Plaza y campo

A las dos y media de la tarde de ayer dió fondo en esta rada, procedente de Cala Tramontana, el cañonero «Recalde», de nuestra Marina de Guerra.

Su Comandante, D. Antonio Zanon, cumplimentó á nuestras autoridades.

#### Los batallones de Cazadores de Cataluña y Ciudad Rodrigo, de la primera media brigada de Cazadores que manda el Coronel Martínez Pedreira, la séptima batería del Regimiento de Artillería de Montaña y la tercera columna de municiones del mismo cuerpo, llegaron ayer á Seluán procedentes de Monte Arui, mandados por el General Fidirich.

#### Hoy marchan á Kaddur, en donde se incorporará nuevamente á la Plena Mayor del Regimiento de Taxisir, el Capitán en prácticas de la Escuela Superior de Guerra, señor Aymat.

#### Continúa trabajándose con gran actividad en las obras de cemento armado que se realiza para la construcción de la gran escuela que ha de poner en comunicación la ciudadela con el Mantelet y el Muro X.

#### Las obras quedarán terminadas en la segunda quincena del próximo mes de Julio.

#### En el vapor «Menhir» llegaron ayer á esta rada, procedentes de Orán, 28 indigenas de las distintas kabilas de este Territorio.

#### Procedente de Segangan llegó ayer á esta ciudad el escuadrón del Regimiento de Taxisir que fué á aquel campamento en relevo de la misma unidad que marchó el lunes último al Garat, y que, como decíamos en nuestro número anterior, regresó ayer mismo á su antiguo campamento.

#### El Comandante del Cuerpo de Estado Mayor del Ejército D. Carlos Roig Menéndez, se halla instruyendo, por disposición del Excmo. Sr. Comandante General de este Territorio, el proceso prevenido en la Ley de 18 de Mayo de 1862, á petición del primer Teniente del Regimiento de Artillería de esta Plaza D. Enrique Pérez Farrás por el mérito que pudiera haber contraído el día 25 de Mayo último al sofocar el incendio ocurrido en un camión que conducía municiones de Artillería.

#### De regreso de las posiciones avanzadas se encuentra en esta Plaza, el Comandante de E. M., jefe de la Sección primera de la Comandancia General D. Joaquín Fanjul.

#### Procedente de Toledo llegó ayer mañana á Melilla, nuestro apreciable amigo don Juan Aguado, propietario del Cine Alfonso XIII, acompañado de su señor hermano don Sebastián, laureado escultor.

#### Acompañan al señor Aguado (don Sebastián) su distinguida esposa ó hijos.

#### Nuestro distinguido amigo don Luis Vinó, segundo teniente del Batallón Cazadores de Cataluña, acaba de ser ascendido al empleo inmediato.

### EDUARDO SABIO

#### SASTRE

Participa á sus clientes haber recibido los inmejorables kakis lana del nuevo color reglamentario.

Gran surtido en géneros ingleses. 851

#### Brigada Disciplinaria de Melilla

#### ANUNCIO

Debiendo adquirir este Cuerpo 300 gorros, 500 camisas, 500 cuellos, 500 calcetines, 500 pañuelos, 500 tohallas, 200 cucharas, 200 cinturones, 300 borregos, 1.000 pares de alpargatas, 200 platos, 200 jarrillos y seis sables modelo Fuerte S. guro, con víntas, hachos y tridentes para Suboficiales y Brigadas, se avisa por este anuncio á los señores constructores que deseen tomar parte en la contrata para que presenten tipos y proporciones por escrito en la Oficina de Mayoría hasta las doce de la mañana del día 11 del próximo mes de Julio, en que por la Junta Económica se hará la adjudicación; bien entendido que el pago se verificará cuando lo permitan los fondos del Cuerpo y que este anuncio será con cargo al adjudicatario.

Melilla 26 de Junio de 1914.—El Teniente Coronel primer jefe. P. O., El Comandante encargado del despacho, Simón Serena. 928

## El "Heraldo," y el "Gallo,"

Nuestro querido colega «Heraldo de Melilla» viene publicando, desde hace cuatro días, la opinión de los sicofonados melillenses, sobre el popular diestro Rafael Gómez «Gallo».

Personas muy conocidas en la plaza, no han tenido inconveniente en decir públicamente lo que piensan del famoso torero, lo que prueba que la afición en Melilla á la diestrida fiesta, es tanta ó más que en las más importantes poblaciones de la Península.

No hay que decir que «Heraldo de Melilla» se reparte estos días como pan bendito.

### ESTABLECIMIENTO IMPORTANTE

La acreditada casa «The Remington Typewriter Co.», de los Estados Unidos, con el fin de dar mayores facilidades á la clientela con que cuenta en esta plaza y en el deseo de dar la mayor extensión posible á su negocio en la misma, ha acordado establecer una Sucursal en la calle de Alfonso XIII, poniendo á cargo de ella á personas muy conocidas y de grandes simpatías en esta ciudad.

A este objeto, ha alquilado un smplo local en el centro de la calle de Alfonso XIII, el cual será muy en breve abierto al público y según nuestros informes, la Compañía Remington no se concretará solo á la venta de su máquina de escribir, sino que lo hará también de muebles de escritorio y accesorios para toda clase de máquinas, estableciendo además academia de mecanografía y otros servicios, de los cuales resultará el público sumamente beneficiado.

La justa fama de que goza la máquina de escribir Remington, es garantía del buen éxito del nuevo establecimiento.

No congratulamos de dar al público esta noticia, pues esta clase de establecimientos son prueba evidente de la importancia de la población en que radican.

### Las hazañas de un can

Ayer mañana, en el Barrio Hebreo, se produjo no poca alarma motivada por la presencia de un can que acometió á cuantas personas encontraba á su paso.

El clucho, cuyo dueño se ignora, como asimismo si está ó no atacado de hidrofobia, acometió á José Muñoz Sánchez al cual le produjo una herida leve en la región glútea.

El animal, recorriendo el barrio, mordió también á tres borriquillos que encontró á su paso.

Muñoz Sánchez fué trasladado al Puesto de Socorro, acompañado del urbano número 9.

En ese establecimiento se procedió á su reconocimiento y curación, pasando, después de ser asistido, á su domicilio.

Del hecho se dió cuenta á la autoridad respectiva.

Los urbanos no pudieron detener al perro, cuyos mordiscos tanta alarma causaron en aquel barrio.

### Especiáculos

#### Afonso XIII

Para hoy anuncia este favorecido cine el estreno de la soberbia cinta «Ana Bolena».

Es una de las mejores bandas que ha producido el arte cinematográfico. En su argumento se suceden las intrigas y escenas más emocionantes, que mantienen hasta el final el interés de los espectadores.

Cuanto asistieron anoche á la prueba, hacen grandes elogios de esta cinta.

Además se extenderán también «El mar de Max» y «Astucia de comandante».

#### ANUNCIO

#### Comandancia de Artillería de Melilla

Necesitando adquirir este Cuerpo las prendas y efectos expresados á continuación, se avisa á los constructores por medio del presente para que los que deseen puedan presentar modelos en el Cuartel que ocupa este Cuerpo hasta el 13 de Julio próximo que se reunirá la Junta económica para proceder á su adquisición, siendo de cuenta del constructor ó contratador á quienes se le adjudique el importe de este anuncio, teniendo á temas en cuenta que los precios de las prendas y efectos se ha de considerar puestos en Alameda de esta Comandancia siendo de su cuenta el transporte, embalaje y demás gastos así como los de la devolución caso de no estar con arreglo á modelo.

Los tipos no admitidos quedarán en el almacén á disposición de los interesados.

Prendas menores.—Para Brigadas 4 gorras de paño, 4 idem color kaki reglamentario, 4 paños de cuero color avellana, 8 trajes color kaki nuevo modelo.

Efectos para idem 3 sables de oficial, 3 tirantes de sable, 3 latiguillos de idem.

Efectos de cocina 6 ollas de campaña de 60 plazes, 10 idem de 40 idem, 10 idem de 20 idem, 30 idem de hierro esmaltado, 30 cubos de zinc, 60 cubillos de cocina, 30 cazos para distribuir café, 100 pañuelos, 60 lavapiés, 30 espumaderas grandes, 20 paelleras de 50 plazes, 20 idem de 25 idem, 10 idem de 12 idem, 6 molinillos para café.

Efectos para el herradero 30 martillos de herrar, 50 cuchillas, 10 puñales, 20 escofinas, 10 tenzas de redoblar.

Equipo de personal 1.500 esklaff, 700 correajes color avellana, 1.200 frascos de aluminio.

Equipo de ganado 1 montura completa de oficial, 500 bruzas, 500 luis, 250 amehazas, 500 sacos para trastes y 200 esbezadas de cuadro.

Efectos varios 2 máquinas lavadoras.

Melilla 26 de Junio 1914.—El Comandante Mayor, Leopoldo Salgado.—V.º E.º, El Coronel, Linares. 929

## NOTAS LOCALES El nuevo color kaki

### CLASES DE IDIOMAS

Véase en nuestra plana anuncio del «P.º H.º» de Melilla.

Realización Por liquidar el negocio se realizan todos los artículos con rebaja de 50 por 100.

General Marías, 8. Viuda de Martínez, 679

### Clases de dibujo

oficial para los exámenes de Septiembre

EXITO ASEGURADO

PROFESORES COMPETENTES

Liceo Español San José, Cisneros, 2. 911

La mejor Pasta Dentífrica, la de Crive, Tubo 1 peseta.

### Sastrería de Ricardo Fins

PRIMAVERA 1914

¡ Últimas novedades para caballeros !

«Tailleurs» para señoras

UNIFORMES MILITARES Alfonso XIII, 6, bajo Y principal 511

Equipos militares completos

José & Yamin Benaroch

General Chacel, 10—Melilla

Vestuario para el Ejército y Fuerzas Indígenas.

Especialidad en géneros KAKI colores sólidos garantizados; grandes existencias en trajes KAKI y demás equipos para entregar inmediatamente.

Facilitamos muestras á los cuerpos que lo soliciten para que las cometen al análisis que crean conveniente. 37

Cubrecargas, Salacoff y Cantimploras de aluminio.

Ver los anuncios económicos en 4.ª plana

### PLANOS

Presupuestos y Proyectos autorizados por competentes facultativos

OBRAS POR CONTRATA

No hacerlo sin antes consultar con

Juan Huelgas

representante de las más importantes casas de España y Extranjero en MATERIALES DE CONSTRUCCION.

— QUEROL, 30 (Barrio Obrero) —

### Batallón Cazadores de Chiclana, núm. 17

Necesitando adquirir este Cuerpo tres mil camisas y tres mil calcetines, se avisa por el presente anuncio á los señores constructores para que los que lo deseen puedan presentar tipos y condiciones de precios al jefe de este Batallón hasta el día 15 del presente mes, que se reunirá la Junta económica para examinar las proposiciones. El pago de la adquisición se hará cuando lo permita el fondo de material del Cuerpo, por turno de acreedores, siendo de cuenta del constructor á quien se adjudique, los gastos de transporte y embalaje hasta su entrega en el almacén en Nador, como así mismo los de publicación de este anuncio.

Nador 22 Junio 1914.—El Comandante Mayor, Fernando M. Piñero.—V.º E.º, El Teniente coronel primer jefe, P. O., El Comandante encargado del Despacho, M. Piñero.

### PARFUM ASTRIS

L. T. PIVER PARIS

### P. La Rosa

Magníficas habitaciones. Comedor por abonos. Precios económicos.

Calle Alfonso XIII, 31

### SENTA

Escritura visible á dos tintas, teclado universal muy fuerte. No comprar máquina de escribir sin ver la SENTA.

Precio al contado, 850 pesetas. A plazos de 25 pesetas mensuales, 425 pesetas.

Bazar Reina Victoria, Chacel 1. 25

# Politécnico de Melilla

DIRECTOR: Don Antonio Rodríguez, Ingeniero

## Sección de Idiomas

FRANCOSES.	Profesor, D. Jacinto Pizón.
INGLES.	id. Mr. William Stackner.
ALEMÁN.	id. Mr. William Stackner.
ITALIANO.	id. Sr. Enrico Boasini.
ARABE vulgar.	id. D. José Riquelme.
ARABE vulgar.	id. D. José García Marañón.

Las clases de Francés, Inglés, Alemán e Italiano desde DIEZ PESETAS MENSUALES. Las clases de Árabe vulgar desde QUINCE PESETAS MENSUALES. Clases de todos estos idiomas para señoras, señoritas y niñas en Sección completamente independiente a la de caballeros.

Horas de matrícula, de 10 a 12 y de 3 a 5  
**ANTONIO FALCON NUM. 1**

# FUNDICION DE HIERRO Y METALES

(LA MAS ANTIGUA, FUNDADA POR MATEO M. VELASCO)

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad  
Alvaro de Bazán, número 1.—TRIANA

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales

PRECIOS MÓDICOS

Grandes existencias de lingote inglés  
Extensa colección de modelos de todas plazas

# Nuestra Sra. de los Llanos

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES

Carrozas de gran lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.

Entierros a precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo.

COCHERAS:

Barrio Industrial (junto a los Transportes generales.)

**SERVICIO PERMANENTE**

Despacho, Calle de Prim, 16

# Grandes Almacenes EL SIGLO

JUAN BELMONTE y Hermano

Llegaron los impresionables sombreros de paja inglesa, al precio de 2 pesetas uno. Además esta casa ha recibido el surtido de artículos de verano. Céjiro para camisas de caballero, desde 0'60.—Batistas, desde 0'30.—Percales Ingleses, desde 0'80.—Fantasías para vestidos señora, desde 0'60.—Piqué, desde 0'50.—Bouillo surtido de driles señora, imitación seda cruda, a mitad de su precio. Lanas 90 centímetros ancho, a 1'75.—Idem listadas en seda, a 2 pesetas.—Gran surtido en sedas para blusas, a 1'50.—Piezas Granito de Oro, con 24 varas, a 10 y 11 ptas. Faldas seda señora, novedad, desde 6 ptas.—Gran surtido en Corsés, desde 2 pesetas.—Medias caladas hilo, Escocia, a 1 peseta.—Mantones Crespón, legítimos China, a 20 pesetas.—Legítimos jipi confeccionados, a 15 pesetas.—Sombreros paja para niños, a 0'75.—Especialidad en pañería para trajes de caballero, corte de 3 metros desde 10 pesetas.

**GRAN SURTIDO EN PERFUMERIA**  
Crema Simón, 1'50 bote.—Lociones Piver, 2 pesetas.—Jabones Heno de Pravia a una peseta pastilla.

A todo cliente que efectúe compras en esta casa, se le regalará un magnífico abanico japonés.

ALFONSO XIII, 23.—Antes Chacel.

# Taller de Carpintería

Fábrica de muebles de todas clases

José Alba Castillo

Puntualidad, economía y esmero. Se facilitan croquis y presupuestos gratis para toda clase de trabajos de carpintería y ebanistería.

Carretera de Nador 11 (Triana) Teléfono número 48

# Liceo Español San José

Calle del Cardenal Cisneros, núm. 2

Director: Rdo. Dr. D. JOSÉ PUIGMARTÍ (Presbítero)

Primera y segunda enseñanza, preparación para carreras civiles y militares, gimnasios, idiomas.

Cursos abreviados de Bachiller para los exámenes de Septiembre.

Enseñanza completa de los cursos de ampliación para carreras de Medicina, Farmacia y Derecho civil y Canónico.

En 1.º de Junio, se abre una nueva clase de preparación especial para la Convocatoria de Ayudantes de Obras Públicas y del Cuerpo de Estadística, anunciada para Septiembre.

CUADRO DE PROFESORES

Rdo. Dr. D. José Puigmartí, (Presbítero)	D. Manuel L. de Roda (Ingeniero)
D. Fernando Solanilla,	D. José Albert (Profesor)
D. Juan Pablo Lopez,	D. Jaime Gasteiz (Lido. en Ciencias)
Dr. D. Jorge Solanilla,	D. Rafael Grávalos Com. (Profesor)

Se admiten Pensionistas, Medio pensiónistas, Encamendados y Externos

# Alfredo Rodríguez

ORICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco)

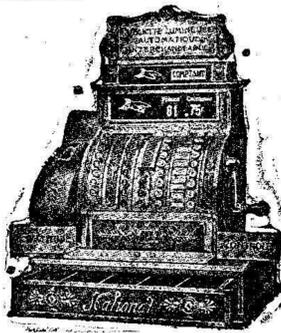
## CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES

COKE FUNDICIÓN COKE PARA COCINAS COKE PARA CALERAS

DEPÓSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco)

CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS EXPORTACIÓN E IMPORTACIÓN

Depósito de Cemento Lafarge, el mejor del mundo Siempre existencia de Yeso Se alquilan Cocinas



## Cajas registradoras "NATIONAL"

Intervención y contabilidad automática  
Supresión de los errores y derrames  
Modelos diferentes para cada género de comercio y aplicaciones según métodos de trabajo.

Aparatos especiales para Cafés, Cervecerías, Bars y Restaurants.  
Supresión absoluta del empleo de fichas  
Catálogo e informes sobre pedido

C. DARNOIS

AGENTE GENERAL PARA MARRUECOS

Representante en Melilla para la Zona Española: B. WILLIAM STACKNER.—Alfonso XIII, número 24

# COMPANÍA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF

FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes a partir del 15 de Mayo de 1914

Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas				Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla			
ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5	ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6
Melilla-Puerto. (Sal.)	7,00	10,41	14,48	San Juan Minas. Sal.	9,18	12,10	15,51
Hipódromo. (Lleg.)	7,06	10,47	14,54	Segangan. Llegada.	9,21	12,18	15,59
Hipódromo. Sal.	7,11	10,55	14,58	Segangan. Salida.	9,23	12,19	15,59
Segunda Caseta. Lleg.	7,20	11,05	15,08	Nador. Llegada.	9,37	12,24	16,15
Segunda Caseta. Sal.	7,20	11,05	15,08	Nador. Salida.	9,40	12,26	16,40
Apeadero Nador LL.	7,37	11,22	15,25	Apeadero Nador. LL.	9,43	12,29	16,43
Apeadero Nador LL. Sal.	7,40	11,24	15,27	Apeadero Nador. LL. Sal.	9,44	12,30	16,44
Nador. Llegada.	7,43	11,27	15,30	Segunda Caseta. Lleg.	10,01	13,47	17,01
Nador. Salida.	7,48	11,35	15,45	Hipódromo Llegada.	10,12	13,53	17,12
Segangan. Llegada.	8,13	11,50	16,00	Segangan. Salida.	10,14	13,55	17,14
Segangan. Salida.	8,15	11,52	16,02	Doeker. Llegada.	10,16	13,57	17,16
San Juan Minas.	8,30	12,17	16,17	Doeker. Salida.	10,17	13,58	17,17
				Melilla Puerto. Lleg.	10,21	14,13	17,23

NOTA.—El tren 5 solo circulará los viernes.

Todos los trenes diarios empalman con los del mismo número del F. C. N. de Melilla.

OTRA.—Para Melilla el regreso del Zoco de Segangan, todos los lunes llegará el tren núm. 8 hasta dicha Estación a las 12,37 y saldrá de Segangan a las 12,51, llegando a la Plaza con el tren núm. 4 a las 14,13

# La Siempreviva

EMPRESA de COCHES y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana

Premiada con Diploma de Honor en el concurso local de Industria y Comercio

SERVICIO PERMANENTE

Coches fúnebres desde CINCO pesetas servicio.

ENTIERROS a precios sin competencia.

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios de pobres de solemnidad, y por los Hospitales militares para hacer los entierros de Generales, Jefes, Oficiales, clases e individuos de tropa que fallezcan en los mismos.

Cocheras: Barrio Industrial

Despacho: Ros de Olano, 1

Sucursales: Calle 18 de Julio, Esquina a la de Málaga y cerca de la de Chacel

## SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE

Barcelona-Almería-Melilla y vice-versa

POR LOS VAPORES



# "TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES

De Melilla a Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta

De id. a Almería 18 id. id. 7 id. id.

Para más informes, dirigirse en

BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A. Paseo de Colón, 17.

ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C.

Melilla, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2.

ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1

# F. de Azqueta

HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

## Aceite Oriental

Todos los cabellos hayan sido negros castaños o rubios vuelven a su primitivo color usando el Aceite Oriental. No macha, pues se pone con la mano y tiene aroma exquisito.

Depósito exclusivo: Luis López Gutiérrez Perfumería, Granada, 5. Melilla, 830

## París-Mode

Gran arribada de novedades. Agua Colonia inglesa medio litro frasco una peseta. Esencias puras (sin alcohol ni aceite) de rosa, jazmin y clavo.

Bombrosos del señoras y niñas. 43

# Anuncios económicos

**Hielo** de la Fábrica Hispano-marroquí de Gas y Electricidad, vendéese en la Fábrica de licores de Agustín Espinosa, situada en la carretera de Nador, frente a los Hospitales Docker. 584

**Colchonería** y tapicería de José Vallés. Ventas de toda clase de géneros y confecciones empujadas a la parisiense, inglesa y española. General Pareja, número 5. 811

**Se ofrece** Para dos ó tres horas diarias joven conocedor de Contabilidad, correspondencia comercial y mecanografía. Retribución módica. Razón en la Administración de este periódico. 841

**Se necesita** Criada. Conde del Serrallo, 7. 814

**Se venden** Un aparador y varios muebles en muy buen uso. General Marina, 15, 1.º, izquierda. 898

**Se necesitan** oficiales ó medias oficiales para sastretería. Carlos de Arellano, 14. 916

**El A. B. C.** ha adquirido un piso solemne para casa. Precedentes desde 225 en adelante. Habitaciones con asistencia ó sin ella. Instalación luz eléctrica en toda la casa. Camas independientes desde 50 céntimos. General Marina, 15. 909

**Se alquila** una habitación sin asistencia. Darán razón en esta Administración. 919

**Se desean** dos habitaciones, gabinete y alcoba en sitio céntrico. Darán razón en esta Administración. 923

**Se vende** un comedor de roble; un dormitorio de nogal y sja y varios muebles. Carretera de Triana, núm. 3, encima de La Bandera Española. 927

**Se traspasa** el establecimiento de comidas y bebidas «La Flor de Murcia», en la carretera de Triana. 907

## Vapores Correos de Africa

Servicios oficiales y comerciales

Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días a las 19.—Llegadas a Melilla, todos los días al amanecer.

Línea de Almería, Valencia, y Barcelona.—Salidas de Melilla todos los martes, llegando a Valencia todos los jueves al medio día donde transbordará el pasaje al vapor «Domidilio», que sale a las 6 de la tarde, para llegar los viernes al amanecer a Barcelona.

Salidas de Barcelona, todos los jueves a las 6 de la tarde, transbordando el pasaje al vapor que saldrá de Valencia los viernes para los puertos de Alicante, Cartagena y Almería, llegando a Melilla todos los martes.

Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 7 y 22 a las 19.—Llegadas a Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó primero.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó primero a las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 7 y 22.

Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Restinga, Cabo de Agua y Chafarinas, los lunes y jueves a las 12; llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes sábados.

Línea de los Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados a las 19.—Llegadas de Peñón y Alhucemas los miércoles y domingos.

Línea de Ceuta.—Salidas de Melilla todos los miércoles a las 12 para Alhucemas, Peñón, Río Martín y Ceuta; salidas de Ceuta para Melilla, los jueves a las 8 de la noche.

Línea de Italia-Francia.—Servicio fijo semanal con viaje directo de Barcelona a Melilla.—Pidanse itinerarios:

CONSIGNATARIOS  
R. Santamaría y C.ª (S. en C.)  
General Chacel, 2

# Compañía Trasatlántica

Línea de Tánger.

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tánger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.  
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Línea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 30 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios especiales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

## AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestreros que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrojando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean: 9 Enero, 3 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º Mayo, 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para el 1.º de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 20 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao, y para Cumana, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º de Barcelona el 5, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

# ECONOMATO MILITAR

Avellanas finas con cáscara . . .	kilo	1'25	Mantecadas de Astorga . . .	una	0'10
Almendras tostadas dulces . . .		5'65	Caracoles a la Bordalera . . .	lata	2'25
Alubias color francesas . . .		0'45	Costillas de certero . . .		0'20
Alubias del Barco . . .		0'90	Sandwich Nautica . . .		1'70
Frutas glaceadas y cristalizadas de Palma de Mallorca . . .		3'20	Cacao en polvo . . .		1'25
Ciruelas pasas, francesas . . .		3'00	Carnero asado . . .		2'00
Queso de Gruyere . . .		3'25	Salchichas con tomate . . .		2'15
Queso de plato . . .		3'00	Anguilas a la Matelotte . . .		2'55
Queso Roquefort . . .		5'00	Buoy asado . . .		1'75
Piños ingleses . . .		2'00	Amontillado J. G. . .	botella	4'50
Aceitunas Manzanilla . . .		0'90	Amontillado «Conchita» . . .		4'00
Caramelos finos . . .		4'50	Amontillado «D. Palayo» . . .		4'00
Chorizos Rioja . . .		5'75	Amontillado M. P. M. . .		6'75
Chorizos Cantimpalos . . .		5'75	Fino Ligero, «Simó» . . .		2'50
Salchichón de Vich . . .		7'00	Mocatel Burgos, «Macío» . . .		2'85
Jamones de Maracaibo, desmenuados de tocino, por piezas . . .		4'00	Cognac Lamote 3 estrellas . . .		4'00
			Anis «Mano» . . .	litro	4'00

GINEBRA «CAMPANA» . . . . . farro 1'90